



교회소식

* 알리는 말씀

- 예배시간 변경: 9월 첫 주, 예배 시간 30분씩 일찍, *1부: 9:30, 2부/EM/교육부: 11시
- 담임목사 출타: 노회 수양회(8월 15일-17일)
- 2022년 교내 장학금 수여식: 1부 예배 후
*장학생: Ellie Han, Elyse Jo, Mark Karomo, Rebecca Kim, Mariana Onoe, So Young Park, Gabriel Proj, Jisoo Shin, Sam Yoon
- 지명현 목사(소리엘)초청 찬양 간증집회: 8월 24일(수) 오후 8시
- Back to School 전기족 기도회: 8월 26일(금) 오후 7:45, 본당
- 온 가족 예배: 8월 28일(주), 2부 예배
- 필라 복음화대회: 9월 13일(화)-15일(목), 영생장로교회, 오후 8시
- 직원휴가: 사무간사(8/17-20, 22-23)
- 교회 관리간사로 사역하실 분을 찾습니다. *문의: 이종일 집사(267-255-8426)
- 영아/초등/중고등부 교사로 섬길 분을 찾습니다. *문의: 이영록 목사
- 유튜브(YouTube)에서 설교 동영상을 보실 수 있습니다.
- 최근 코비드가 다시 늘어나고 있으니 더욱 유의하시기 바랍니다.

1)코비드 방역수칙: 마스크, 체온측정, 손 세정제

2)악수는 주역 안사로 대체

3)코비드 양성일 경우(본인 및 가족)- 흠크 테스트하여 음성이면 교회 출석

- Covid-19 Home Test Kit 가 사무실에 있습니다. 필요하신 분은 가져가세요.
- 시니어용 이어폰이 준비되어있습니다. 필요하신 분은 로비에서 요청하시기 바랍니다.
- 예배실 입장 전에 셀폰 묵음하실 분은 안내위원들에게 요청하시면 도와드리겠습니다.
- 예배 후 퇴장하실 때 앞줄부터 질서 있게 나가주시기 바랍니다.

* 교우소식

출생: Caleb 갈렙 Coombs, 박순천 권사 가정 손자, 8월 11일

* 강단현화: 박순천(손자 출생감사), 소혜경(남편 소신일 집사 생일감사)

교회를 섬기는 분들

담임목사 김인환(inhwankim@mybcpc.org)

원로목사 김풍운(pkwkim529@gmail.com)

부 목사 박반석(EM) 김인평(행정/교구/청년) 정진호(교구/선교)

이영록(교육/중고등부)

전도사 원승경(유아) 김은혜(유치) 박이삭(초등)

시무장로 김철우 최화식 김건엽 계명환 황준호

은퇴장로 오상백 김영옥 이건상 조승 김내섭 김성우 최현진 윤영석 김건재 장철

이영석 안병민

이규성 김학륜 김경인 김경범 김인출 양찬모 김영호

지회 이주영(1부) 심희진(2부)

주 유선희(1부) 전은숙(2부)

사 김경미(사무) 김홍기(관리)

집회시간안내

구분	내용	시간	장소	
예배	주일: 한국어 1부 2부 EM 유아/유치부 초등/중고등부 수요찬양	오전 10시 오전 11시 30분 오전 10시 오전 11시 30분 오전 11시 30분 오후 8시	본당 본당 소예배실 유아/유치부실 교육관 본당	
	기도회	새벽기도회(화-토)	본당	
	성경공부	목장포임(매월 둘째 주) 청년부 성경공부(매주일) 중고등부(매주 금요일) 초등부(매주 금요일) 그리스도 중심 성경공부(주일) 성경통독반(매주 목요일)	오후 1시 30분 오후 1시 오후 7시 30분 오후 7시 30분 오후 3시 오전 10시	가정에서 청년부실 중고등부실 초등부실 Zoom Zoom
	정기모임	위원회(마지막 토요일) 제직회(분기별) 당회(넷째 주일)	당회실 본당 당회실	

본 교회가 돋는 분들과 단체

파송선교사 김명수(캐나다) 장택규(한국)

협력선교사 유병국 (WEC 국제본부) 장석창 이남행(한국)

박경원(러시아) 장이삭(이스라엘) 박웅현(네팔) 이준교(이집트)

최명온(캐나다) 최용기(필리핀) 김우영(몽골) 황기수(캄보디아)

한준수(태국) 하홍종(태국) 박민하(WBT 한국본부) 강민숙(일본)

심재원(요르단)

협력 단체 중동선교회 필라기독방송 미주크리스챤신문 크리스챤 타임스

오늘의양식 동부개혁신학교 뉴비전청소년센터 크로스선교회 GPM

밀알선교단(필리핀) 한국군선교회 JOY 선교회 Langhorne Garden(양로원사역)

주 후 2022년 8월 14일

벅스카운티 장로교회

Bucks County Presbyterian Church



담임 김인환 목사 Rev. Dr. Inhwan Kim, Pastor

1550 S. Woodbourne Road, Levittown, PA 19057

Tel: 215-945-1512, 8964 Fax: 215-945-2095 Email: info@mybcpc.org www.mybcpc.org

통권 제48권 33호



주일예배
Lord's Day Worship Service

1부: 오전 10시
2부: 오전 11시 30분

* 입례송 Introit ... 우리 모일 때 주 성령 임하리 ... Congregation 다 같아

* 묵도 Silence Prayer Congregation 다 같아

* 송영 Choral Response Choir 찬양대

* 기원 Invocation Liturgist 인도자

* 신양고백 Confession 사도신경 Congregation 다 같아

찬송 Hymn 370 장(새 330 장) Congregation 다 같아

기도 Prayer Mr. Jo 조현일 집사

* 성경봉독 Scripture Reading 행 6:1-7(신약 196면) Liturgist 인도자
Acts 6:1-7

찬양 Anthem .. 귀하신 친구 내게 계시니 Jerusalem Choir 예루살렘찬양대
내 영혼의 그윽히 깊은 데서 Zion Choir 시온찬양대

합심기도 Prayer Congregation 다 같아

설교 Sermon “일꾼 공동체” Rev. Kim 김인환 목사
“A Community of Workers”

봉헌 Offering Congregation 다 같아

* 찬송 Hymn 나 주님의 기쁨 되기 원하네 Congregation 다 같아

* 축도 Benediction Rev. Kim 담임목사

* 표에서는 일어섭시다(Please Stand).

다음 주일 기도: 김철우 장로

성경 1독 및 성경통신과를 위한 성경

제 33주: 시편 106:1-139:24, 애베소서 5:1-빌립보서 2:30

수요찬양예배
Mid Week Worship Service

오후 8시

찬양 Praise Praise Team 찬양팀

기도 Prayer Mr. Lee 이화기 집사

성경봉독 Scripture Reading 삼 6:6-7, 13-14 & 23-24 Liturgist 인도자
(구약 369-370면)

설교 Sermon “여호와 살롬의 기도” Rev. Kim 김인환 목사

찬송 Hymn 아무것도 두려워 말라 Congregation 다 같아

합심기도 Prayer Congregation 다 같아

축도 Benediction Rev. Kim 담임목사

◆ 다음 주 기도: 구향순 권사 ◆

새벽기도회 (Early Morning Prayer Meeting)

오전 6시

(화: 창 8:13-22/이영록 목사)

(목-금: 창 9:18-10:32/김인광 목사)

(수: 창 9:1-17/박이삭 전도사)

(토: 창 11:1-9/김인환 목사)

기도제목

1. 담임목사의 건강과 사역과 가정을 위하여
2. 당회와 다음 주일 대표 기도자 김철우 장로를 위하여
3. 계명환 교구(계명환, 김인옥, 이춘자, 장철 목장)를 위하여
4. 청년부(김인광 목사 담당)를 위하여 을 위하여
5. 예배안내위원회(위원장 전병직 집사) 사역을 위하여
6. 심재원(요르단) 선교사의 사역과 요르단의 복음화를 위하여
7. 환우들을 위하여(박경희, 백지현, 이연근, 이영석, 이유미 선교사, 이인수, 조정순, 최미경)

주일친교봉사 담당

이번 주(8/14)	다음 주(8/21)
정정해 최미경 고광율	구향순 박은자 김명석

목회칼럼
Pastoral Column

예배시간을 변경하는 이유

박반석 목사
(김인환 목사 번역)

9월 4일부터 주일 예배 시간을 9:30과 11시로 변경하게 됩니다. 이것 EM과 교육부의 요청에 따른 것입니다. EM을 담당하는 박반석(Peter Pak) 목사님이 이에 대한 칼럼을 써주셨고, 이해를 돋기 위해 제가 번역했습니다.

In 1996, Dr. Helen Lee coined the phrase “silent exodus” to describe what was happening internally in Korean-American churches. Slowly but surely the second generation was leaving church and Christianity altogether, leaving an aging first generation with shrinking and disappearing churches. Some have argued that Korean-American churches are shrinking because immigration has slowed down, but that is not the case. In fact, immigration to America continues to rise while attendance in church continues to decline. This growing gap has now been coined as the “silent divergence.” Korean-American churches are no longer growing nor are they stabilized through immigration.

The PCA believes that about 50% of all Korean churches in America will close in the next 15-20 years. So what will happen here at BCPC? Early research has shown that one area of slow growth has been young second-generation families returning to church because of young children. However, they want to find a church that meets their wants and expectations. The recently announced change in worship times are important to the future of BCPC because they are aimed to accommodate young families with children. Starting on Sept. 4, BCPC will have KM Service, EM Service and Education Services at 11AM. We prayerfully believe that if any service grows, then all services will grow. So will you pray that God will continue to bless BCPC?

1996년 Helen Lee 박사는 미주 한인 교회 내부에서 일어나고 있는 현상을 설명하기 위해서, “조용한 출애굽”이라는 용어를 만들었습니다. 젊은 2세대들은 교회와 기독교를 떠나고 있고, 늙어가는 1세대 교회는 점차 사라져가고 있는 것을 설명하는 용어입니다. 한인들의 이민이 줄어들고 있기 때문에, 한인교회가 줄어드는 것이라고 주장하는 이도 있지만, 실은 그렇지 않습니다. 실제로는 미국으로 이민 오는 숫자는 계속 증가하고 있는 반면, 교인 숫자만 계속 감소하고 있습니다. 이러한 차이로 인해 최근에는 “조용한 격차”라는 용어도 생겨났습니다. 요즘 미주 한인 교회는 더 이상의 성장도, 이민을 통한 안정도 없는 상황입니다.

최근 PCA 교단의 연구에 의하면, 앞으로 15~20년 안에 미국에 있는 한인 교회의 약 50%가 문을 닫게 될 것이라고 합니다. 그렇다면 우리 BCPC에서는 어떤 일이 벌어질까요? 그런데 다행히도, 최근 어린 자녀들을 위해 교회로 돌아오는 젊은 가족들이 조금씩 늘어나고 있다고 합니다. 하지만, 이들은 자기들의 필요와 기대를 만족시켜주는 교회로 찾아가고 있습니다. 그러므로 이번 예배 시간 변경은 우리 교회의 미래를 위해 매우 중요한 결정입니다. 왜냐하면, 이것은 자녀와 함께 교회에 오는 젊은 가족들을 위해 변경한 것이기 때문입니다. 9월 4일부터 우리 교회는 오전 11시에 한어예배와 영어예배, 그리고 교육부 예배를 동시에 시작하여 합니다. 어느 한 예배가 성장하면 다른 예배들도 함께 성장할 것이라고 기도하는 마음으로 믿고 있습니다. 그러니 이제, 모든 성도님들도 이번 예배 시간 변경을 통해 하나님께서 우리 BCPC를 계속 축복하시도록 함께 기도해 주시겠습니까?